

# Tłumaczenie poświadczone z języka angielskiego

[Tłumaczenie kopii dokumentu sporządzonego na 2 stronach. Na stronie 1 w tle znajduje się kontur mapy świata oraz logo Bureau Veritas. Tłumaczenie zgodne z załączonym dokumentem źródłowym.]

[strona 1 z 2]

[logo Bureau Veritas]

# Certyfikat zgodności

Zgłaszający: JIANGSU GOODWE POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD

No.90 ZiJin Rd., New District,

Suzhou, 215011

Chiny

Wyrób: Inwerter fotowoltaiczny

Model: GW25K-MT

GW30K·MT GW36K·MT

Inwerter przeznaczony do trójfazowego równoległego przyłączenia do sieci publicznej. Urządzenie do monitorowania i odłączania od sieci stanowi integralną część ww. modelu.

#### Zastosowane zasady i normy:

EN 50549-1:2019

Wymagania dla instalacji wytwórczych przeznaczonych do równoległego przyłączania do publicznych sieci dystrybucyjnych – Część 1: Przyłączanie do sieci dystrybucyjnej nN – Instalacje wytwórcze aż do typu B włącznie

- 4.4 Normalny zakres roboczy
- 4.5 Odporność na zakłócenia
- 4.6 Aktywna reakcja na odchyłkę częstotliwości
- 4.7 Reakcja mocy na wahania i zmiany napiecja
- 4.8 Kompatybilność elektromagnetyczna i jakość zasilania
- 4.9 Ochrona interfeisu
- 4.10 Przyłączenie i rozpoczęcie wytwarzania energii elektrycznej
- 4.11 Przerwanie i redukcja mocy czynnej do nastawy
- 4.12 Zdalna wymiana informacji
- 4.13 Wymagania dotyczące tolerancji pojedynczej awarii systemu ochrony interfejsu i przełącznika interfejsu

## EN 50438:2013

Wymagania dla instalacji mikrogeneracyjnych przeznaczonych do równoległego przyłączania do publicznych sieci dystrybucyjnych niskiego napięcia

#### DIN V VDE V 0126-1-1:2006 (4.1 Bezpieczeństwo funkcjonalne)

Urządzenie do automatycznego odłączania generatora od publicznej sieci nN

#### Rozporządzenie Komisji (UE) 2016/631 z dnia 14 kwietnia 2016 r.

Ustanawiające kodeks sieci dotyczący wymogów w zakresie przyłączenia jednostek wytwórczych do sieci (NC RFG).

Homologacja typu dla jednostek wytwórczych stosowanych w instalacjach typu A i B.

W momencie wydania niniejszego certyfikatu koncepcja bezpieczeństwa wyżej

wymienionego reprezentatywnego wyrobu odpowiada aktualnym specyfikacjom bezpieczeństwa dla określonego użytkowania zgodnego z przepisami.

Numer

PV190409N037-R1

System

NSOP-0032-DEU-

protokołu: Numer

U21-0730

certyfikacji: Data wydania: ZE-V01 2021-08-27

certyfikatu:

[logo DAkkS z następującym wpisem: D-ZE-12024-01-00]

# Jednostka certyfikująca

[odcisk okrągłej pieczęci z logo Bureau Veritas w środku i wpisem w języku trzecim w otoku]

[nieczytelny podpis]

Thomas LammelJednostka certyfikująca Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH akredytacja na podstawie DIN EN ISO/IEC 17065

Częściowe przedstawienie certyfikatu wymaga pisemnej zgody Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH

**BUREAU VERITAS** 

Oehleckerring 40, 22419

cps-

Consumer Products

Hamburg, Niemcy Tel.: +49 40 74041-0 hamburg@de.bureauveritas.com

4041-0 www.bureauveritas.de/cps

Services Germany GmbH

[strona 2 z 2]

[logo Bureau Veritas]

# Załącznik do certyfikatu zgodności z normą EN 50549-1 nr U21-0730

Załącznik	
Wyciąg z protokołu z badań według normy EN 50549-1	Nr PV190409N037-R1

Homologacja typu i Rozporządzenia Komis			ormy EN 50549-1 i
Producent/zgłaszający:	JIANGSU GOODWE P No.90 ZiJin Rd., New [ Suzhou, 215011 Chiny		HNOLOGY CO., LTD
[brak wpisu]			
Typ mikrogeneratora	Inwerter fotowoltaiczny		
[brak wpisu]	GW25K-MT	GW30K-MT	GW36K-MT
Zakres napięcia DC MPP [V]	200-950		
Zakres napięcia wejściowego DC [V]	maks. 1100		
Prąd wejściowy DC [A]	30 /30 /30		
Napięcie wyjściowe AC [V]	3/N/P	2 6 11	50 Hz

Prąd wyjściowy AC [A]	40	48	53.3	
Moc wyjściowa [VA]	25	30	36/33*	
[brak wpisu]				
Wersja				
1 . •	Począwszy od V1.01.01			
sprzętowego				
Ibrak wpisul				

# Opis konstrukcji modułu wytwarzania energii elektrycznej:

Moduł wytwarzania energii elektrycznej jest wyposażony w filtr EMC między modułem PV a linią energetyczną. Moduł wytwarzania energii elektrycznej nie jest wyposażony w izolację galwaniczną pomiędzy wejściem DC a wyjściem AC. Wyłączenie wyjścia jest realizowane z tolerancją pojedynczej awarii w oparciu o dwa przekaźniki połączone szeregowo w każdej linii i punkcie neutralnym. Umożliwia to bezpieczne odłączenie modułu wytwarzania energii elektrycznej od sieci w przypadku usterki.

[brak wpisu]

# Uwaga:

Ustawienia ochrony interfejsu są zabezpieczone hasłem z możliwością modyfikacji.

W przypadku zastosowania powyższych generatorów z zewnętrznym urządzeniem zabezpieczającym, ustawienia zabezpieczeń inwerterów należy dostosować zgodnie z deklaracją producenta.

Generatory wymienione powyżej zostały zbadane zgodnie z wymaganiami normy EN 50549-1:2019 i Rozporządzenia Komisji (UE) 2016/631 z dnia 14 kwietnia 2016 r. Wszelkie modyfikacje wpływające na wyniki wskazanych badań należy określić z podaniem producenta/dostawcy wyrobu w celu zapewnienia zgodności wyrobu ze wszystkimi wymaganiami.

Strona 2 z 2

[koniec tłumaczenia]

#### Rep. 1103/2021

Ja, niżej podpisana Marta Anna van der Hoeven, tłumacz przysięgły języka angielskiego zarejestrowana w Ministerstwie Sprawiedliwości na oficjalnej liście tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/6077/05 niniejszym potwierdzam, iż powyższy tekst jest wiernym tłumaczeniem dokumentu sporządzonego w języku angielskim.

Warszawa, dnia 2 września 2021 r.





# **Certificate of compliance**

Applicant: JIANGSU GOODWE POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD

No.90 ZiJin Rd., New District,

Suzhou, 215011

China

Product: Photovoltaic (PV) inverter

Model: GW25K-MT

GW30K-MT GW36K-MT

Inverter for three-phase parallel connection to the public grid. The network monitoring and disconnection device is an integral part of the above-mentioned model.

#### Applied rules and standards:

#### EN 50549-1:2019

Requirements for parallel connection of installations with distribution networks - Part 1: Connection to an LV distribution network - Production of installations up to and including Type B

- 4.4 Normal operating range
- 4.5 Immunity to disturbances
- 4.6 Active response to frequency deviation
- 4.7 Power response to voltage variations and voltage changes
- 4.8 EMC and power quality
- 4.9 Interface protection
- 4.10 Connection and starting to generate electrical power
- 4.11 Ceasing and reduction of active power on set point
- 4.12 Remote information exchange
- 4.13 Requirements regarding single fault tolerance of interface protection system and interface switch

### EN 50438:2013

Requirements for micro-generating plants to be connected in parallel with public low-voltage distribution networks

#### **DIN V VDE V 0126-1-1:2006 (4.1 Functional safety)**

Automatic disconnection device between a generator and the public low-voltage grid

#### Commission Regulation (EU) 2016/631 of 14 April 2016

Establishing a network code on requirements for grid connection of generators (NC RFG).

Type approval for generation units to use in Type A and Type B plants.

At the time of issue of this certificate, the safety concept of an aforementioned representative product corresponds to the valid safety specifications for the specified use in accordance with regulations.

Certification body

Report number: PV190409N037-R1

Certification Program:

NSOP-0032-DEU-ZE-V01

Certificate number: U21-0730

Spate of issue:

2021-08-27

DAKKS

Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-12024-01-00

Thomas Lammel

Certification body Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH accreditation to DIN EN ISO/IEC 17065

A partial representation of the certificate requires the written approval of Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH



# Annex to the EN 50549-1 certificate of compliance No. U21-0730

Appendix	
Extract from test report according to EN 50549-1	No. PV190409N037-R1

JIANGSU GOODWE POWER S	SUPPLY TECHNOLOGY CO., LT	D				
No.90 ZiJin Rd., New District, Suzhou, 215011 China						
				Photovoltaic inverter		
GW25K-MT	GW30K-MT	GW36K-MT				
200~950						
Max. 1100						
30/30/30						
3/N/PE~400 or 3/PE~400, 50Hz						
40	48	53,3				
25	30	36/33*				
	No.90 ZiJin Rd., New District, Suzhou, 215011 China  Photovoltaic inverter GW25K-MT	Suzhou, 215011 China  Photovoltaic inverter  GW25K-MT  GW30K-MT  200~950  Max. 1100  30/30/30  3/N/PE~400 or 3/PE~400, 50Hz  40  48				

#### Description of the structure of the power generation unit:

The power generation unit is equipped with a PV and line-side EMC filter. The power generation unit has no galvanic isolation between DC input and AC output. Output switch-off is performed with single-fault tolerance based on two series-connected relays in each line and neutral. This enables a safe disconnection of the power generation unit from the network in case of error.

#### Note:

The settings of the interface protection are password protected adjustable.

In case the above stated generators are used with an external protection device, the protection settings of the inverters are to be adjusted according to the manufacturer's declaration.

The above stated generators are tested according to the requirements in the EN 50549-1:2019 Commission Regulation (EU) 2016/631 of 14 April 2016. Any modification that affects the stated tests must be named by the manufacturer/supplier of the product to ensure that the product meets all requirements.